

va, di ogni diritto, di ogni controllo, i sovversivi si debbono persuadere che c'è là dentro ben poco da spigliare. E la loro condotta riguardo alle unioni di mestiere — a cui debbono generalmente appartenere sotto pena di non trovare né lavoro né pane — è chiara e precisa.

Essi debbono nell'Unione rimanere anarchici e socialisti, demolirvi i pregiudizii, agitarvi le idee nuove, educarvi animi liberi e spregiudicati, denunciare abusi e camorre, attraversarne le frodi ed i caleoli biechi come fanno fuori dell'Unione. Le lotte sul terreno del salario e dell'orario possono avere il vantaggio di ostare ad un ritorno all'antico, ma non sono né la lotta socialista dell'azione diretta, né la lotta anarchica per l'autonomia individuale.

L'impressione lasciata qui dal Galleani è enorme, profonda anche tra i socialisti; i nostri lavoratori si augurano che egli possa rompere la maglia perfida tesagli dalla sbirraglia di Paterson e dai filibustieri ladri di Barre, e tornare presto fra noi a risvegliarvi coscienze ed energie, a fare di Orange Valley un focolare di agitazione e di propaganda, come era parecchi anni fa, come sarebbe ancora se i nostri propagandisti volessero di tanto in tanto farvi una tappa.

M.

(1) Guarda, guarda da che pulpito viene il pagnegirico!

U.

Per la Vita e per l'Idea

STATI UNITI

LYNN MASS. — Circa due settimane fa, gli operai solettatori della fabbrica di scarpe di Little, si misero in in sciopero chiedendo un aumento di salario (un soldo di più per ogni paio di solette) ed il rinvio di due boss negri. Essi erano circa 150. Non avendo, i solettatori un locale proprio ove tenere le loro riunioni, di buon grado noi cedemmo la sala del nostro club.

In una prima riunione, gli scioperanti, dovendo elencare i reclami che dovevano portare al padrone per ottenere il rinvio dei due boss, decisero che ciascuno di essi avrebbe rivelato il genere e la quantità di usura impostagli dai boss in questione, per ottenere un lavoro meno scabroso e più duraturo.

Ah, quale miseria! quanta rassegnazione e genuflessione supina! Arrossisco al solo pensarvi. Da mesi, da anni forse, versavano chi 50 soldi settimanali, chi regalava casse di maccheroni, galloni di olio, bottiglie di liquori, baccalà od altri generi alimentari, chi aveva pagato 5 dollari, chi comprava ogni mese scatole di sigari da uno scudo e le pagava \$3,60 ai boss mafiosi che con tale mezzo avevano trovato modo di fare abbondante raccolta sul sudore dei lavoratori.

Fu nominato un comitato (sempre la comitatomania!) incaricato di aboccarsi col padrone. Da un primo aboccamento i membri del comitato riportarono agli operai la notizia che il padrone era disposto ad aumentare mezzo soldo per ogni paio di solette, ed a rinviare i due boss non appena si fosse ripreso il lavoro. Gli operai, faciloni sempre, avrebbero con ogni probabilità abboccato all'amo senza l'intervento opportuno del compagno nostro Valentino, il quale sorse a parlare contro la proposta soverchiamente conciliante ed ingenua del comitato dello sciopero, ed a dimostrare come gli operai non debbano prestare troppo facilmente orecchio alle promesse, abitualmente mendaci, dei padroni. Tanto bastò allora per far decidere la continuazione dello sciopero.

Ma, i membri del comitato non furono punto soddisfatti dell'intervento del nostro Valentino; difatti onde rimediare alla possibilità dell'infiltrazione dello spirito della rivolta, pensarono bene di disertare il locale del nostro club.

Due giorni dopo gli scioperanti ripresero il lavoro, ottenendo l'aumento del mezzo soldo per ogni paio di solette e le "volontarie" dimissioni dei due boss.

Quegli operai, ne siamo convinti, avrebbero ottenuto una vittoria completa, se avessero meno ascoltato il comitato e agito più personalmente.... Ma tant'è!

A. Susi.

Sottoscrizioni

Pro difesa di Luigi Galleani

Somme incassate dal compagno V. Blotto.

Meriden, Conn. (A m. G. Cercena) — Ranini 10, V. Fontanella 25, V. Buonanni 15, R. De Felica 10, A. Alloga 15, G. Impronta 25, S. Radocchio 25, L. Tomasetti 25, G. Peirola 25, R. Macchietto 50, P. Probaldi 25, G. Talamini 25, P. Del Bosso 25, V. Pison 50, A. Carocari 25, G. Panciera 25, P. Maurizio 15, A. Carbonelli 15, U. Bacci 25, G. Del Nunzio 25, C. Ciangi 25, E. Ciangi 25, O. Panciera 15, G. Arcanà 25, S. Talamini 25, A. Tamburini 50, S. Panciera 25, S. Tatarola 15. Totale \$ 7,35

Stoney Creek, Conn. (A m. M. Travera) — M. Travera 3,00, A. Lazzari 2,00, G. Colombo 50 F. Segrada, G. Montagnoli, B. Raffaele, G. Barba, D. Barbieri, L. Rosasco. N. Barba ciascuno 25, C. Machi 1,00, S. Bancha 50, G. Ambrosoli 1,00, G. Badi 25, G. Nobile 50, L. Lavassa 50, G. Gamoro 50, P. Abbondi 50, G. D'Aurico 25. Totale \$ 12,25

Atlantic City, N. J. — Frank Vannucci 1,00, G. Vannucci 1,00, A. Raimondo 50, Ant. Raimondo 50. Totale \$ 3,00

Nelson, Ga. — D. Zaccagna 1,50

Milford, Mass. (A m. A. Continenza) — F. Di Ciannantonio 2,00

Concord, N. H. (A m. O. Lancisi) — O. Lancisi 5,00, A. Lancisi 50, Ad. Lancisi 50, Saluti a Bottelli 50, A. Schinella 50, D. Celletti 50, A. Minuti 25, S. Minuti 25, G. Lancisi 1,00, Freddie Lancisi 50, Gian Cozzi 50, A. Miniutti 50, V. Bernasconi 50, V. Olgiati 50, A. Caldarelli 25, Trieste 25. Totale \$ 12,00

Philadelphia, Pa. (A m. Circ. S. S.) — A. Cimminieri 1,00, Raff. Massari 1,01, T. Bellonio 1,00, Tom. Pompilio 25. Totale \$ 3,26

New York City & W. Hoboken, N. J. (A m. Pampini) — Fra conoscenti 3,60, N. N. 1,00, Fila 50, Fontana 50, Papini 1,00, R. Ricca 50, E. Vanelli 50, G. Azarri 50, A. Manfredi 1,00, E. Papini 50, D. Patacchi 50, A. Cenci 50, L. Squassoni 50, Già Volpi 50, A. Cirolì 1,00, P. Puntelli 50, D. Giumetti 1,00, W. Giumetti 50, G. Focacci 25, G. Volpi 50, V. Marchetti 50, G. Fucigna 25, G. Gamatti 50, G. Bertoli 25, A. Bertini 50, A. Franzoni 50, M. Ceccarelli 50, N. Begini 50, A. Alessandrini 50, P. Cerafici 1,00, C. Azarri 50, Innominato 1,00, G. Puliti 50, B. Reffino 50, A. Azarri 1,00, Un incognito 1,00, N.N. 25, O. Bertani 50, A. Andrea 50, C. Bertolucci 25, A. Papini 25, G. Ratti 50, A. Volpi 1,00, Tanlarenzi 50, G. Marchetta 50, W. Calmarini 50, B. Cè 25, P. Baccei 25, G. Miraldi 2,00, G. Molinari 25, F. Dintella 50, E. Taverna 25, Pietro 25, Pelarda 50, N. Ferri 50, Un lettore 25, F. Randan 50, Molino 25, Martino 25, Raccolti alla conferenza-Galleani a W. Hoboken 15,17. Totale 50,67 (meno \$ 25,00 pubblicati nel num. 9) Resta \$ 25,57

New York, N. Y. (A m. V. Blotto) — V. Blotto 5,00, F. Faletto 5,00, A. Ferrando 5,00, P. Freschi 2,00, Fra Martina, Anselmi ed L. Gerussi 5,00, C. Scotti 50, Gardella 50, Marest 1,00, Ione 50, G. Cansanelli 1,00, G. Lusina 1,00, Pedron 1,00, Ferraris 2,00, Pietro 50, D. Costa 50, G. Romano 50, N. N. 25, M. Bosi 1,00, Jules Canton 1,00, C. Franzoni 50, J. Tammler 5,00, L. Dubarry 50, G. Metz 50, F. Koenick 1,00, Pellegrini 50, Andreuzzi 1,00, Nerazzi 50, Fils du père eternelle 25, E. Valloui 25, G. Pais 25, Crovatto 25, Garzone 50, Nicola 25, A. Berselli 50, Repetti 50, D. Sorano 25, A. Ferrarone 1,00, Michael 50, F. Rarighino 1,00, F. Oliva 50, G. Verzone 50, A. Verzone 50, Cornale 25, N. N. 20, C. Marcello 25, O. Vercellio 25, Fanelli 50, C. Monti 25, Raggio 1,00. Totale \$ 51,95

New York. — (A m. V. Blotto) — Ricavo vendita biglietti conferenza-Galleani, 14 Febbraio 1907 a tutt'oggi \$ 49,60

Tampa, Fla. (A m. Acquadro) — 200,00 Somma precedente \$ 454,10

Totale \$ 822,68

East Barre, Vt. — A. Calderara 1,00, P. Trentini 50, J. Caielli 25, X. Bianchi 25, G. Cerasoli 25. Totale \$ 2,25

Chicago, Ill. — V. Salvi, 2,00, Coltella 2,00, suo figlio 10, Ferrero 1,00, P. Barile 1,00, Diversi simpatizzanti 105, R. Pierott

50, P. Baldozzi 50, V. Ribelle 50, F. Martino 50, Palmieri 30, Machini 30, G. Lazzardo 25, B. Lazzardo 25, Lagora 25, M. Monaci 25, Angelio 5, Cavalieri 20, Regola 10, Monacy 15. Totale \$ 11,25

Brockton, Mass. — A. Bruno 5,00, M. D'Erano 2,00, R. D'Erano 1,00, E. Zarella 1,00, A. Corrado 1,00, D. Arioli 50, C. Augenti 50, D. Porrizzo 25, Francipane F. 25, Campanella F. 10, L. Colangelo 10. Totale \$ 11,70

Reilly, — G. e N. Piccinato 1,80

Stafford Spring., Conn. — Avanzo festa 14,00

Milford, Mass. — Avanzo festa del 19 gennaio 30,23

Hardwich, Vt. — Avanzo Festa 40,72

Monson, Mass. — G. Lanzetta 1,50, G. Di Tulio 25, N. Fereri 150. Totale \$ 3,25

Groton, Conn. — G. Gattoni 1,00, Re Dondero 5, E. Dondero 5, E. Bevilacqua 25, Volpini A. 25, E. Pandolfi 25, F. Valentini 25, A. Signoretti 25, G. Verna 50, E. Battistoni 50, Brusca 25, E. Manunelli 25, P. Peroni 50, A. Peirano 50, F. Pargner 25, R. Bellucci 50, I. Catalucci 25, R. Emilluzzi 50, S. Radicioni 25, D. Aldrovaldi 25, Gualium A. 25, R. Demarchi 50, Natalino 25, M. Canestrari 25, F. Anelli 25, A. Pasqualini 1,00, R. Carleoni 50, A. Sanchiani 50, N. Zandri 50, M. Biancheria 50, Riccasolo Uguccione 25, D. Leonardi 25, Giovanelli E. 25, F. Balestrini 1,00, Bartolucci N. 25, S. Magrino 25, non capisco 50, A. Cassani 25, D. Pensi 50, A. Milani 1,00, A. Urbani 50, A. Viscori 50, P. Beraradinnelli 1,00, Rocchetti 50, L. Camilucci 50. Totale \$ 19,05

Groton, Vt. — A. Checchi 2,00, L. Leonetti 25, G. Buzzi 1,00, A. Corti 25, Campana S. 50, V. Chechini 25, G. Zampini 1,50, S. Cecchini 1,00, G. Ballarini 50, G. Ballarini 50. Totale \$ 7,75

Oakland, Cal. — Uno che ama i gatti 1,00 H13, 25, A. Tos 25, Londi 20, V. Ferraro 20, F. Rossi 25, P. Ferrero 25, Giovannini Agnola 15, F. Della Meo 25, L. Borghini 25, G. Bonetti 25, A. Dalfoe 50, P. Borgini 25, Della Mea I. 20, P. Rocca 25, G. Gariozzo 50, A. Bianchi 25, P. Martino 25, E. Robert 25, B. Massarolo 20, A. Forgnone 25, Angelo I. I. 25, A. Micheluzzi 25, Forgnone 25, S. R. 25, S. O. 25, Edaris 25, Paolo G. 30, L. Maschio 25, B. Spera 50, C. Puricelli 50, I. Puricelli 50, A. Petrarca 25, C. Marchio 1,00 Gusmano Giorgi 50, M. Calleri 50, C. Zorio 25, Callo M. 25. Totale \$ 12,55

Salem, Mass. — E. Ruggeri 1,00, G. Eramo 1,00, L. Bevilacqua 25, V. Bevilacqua 50, E. Ciafardoni 50, S. Vizzini 50, S. Lazzaro 50, Cesidio Venti 25, Rocco di Cicco 50, D. Mirandi 50, R. Fabucci 25, F. di Cicco 1,00, C. Vorreco 50, C. Pompa 1,00, E. Restighini 50, P. Turchini 25. Totale \$ 8,80

Newark, N. J. — F. De Grntola 1,00, E. Grasso 25, G. Bresci 50, L. Bevilacqua 25, A. Zarella 1,00, P. Alcamisi 25, E. Ciccarelli 25, A. Scilimbraca 1,00, Una compagna 1,00, Consalvo Scalzi 50, O. Buontuomo 50, P. Marinaro 25, S. Montefusco 50, G. Bentivoglio 25, G. Fedele 25, L. D. Gruttola 1,00, N. Capobianco 50, F. Sole 50, R. Sannarelli 50, A. Colesanti 25. Totale \$ 10,50

Mystic, Conn. — R. Sommariva 2,00, E. Cimi 2,00, Arc. Pra Levis 1,00, Tito Emiliani 1,00, F. Fain 50, G. Brustolon 50, G. Pra Levis 25. Totale \$ 7,25

TOTALE \$ 181,10
Somma precedente " 1262,18

TOTALE ODIERNO \$ 1443,28

(Continua).

I compagni che si interessarono e si interessano tuttora di raccogliere fondi per la difesa del compagno Galleani, sono vivamente pregati di trasmettere le somme raccolte a **Vittorio Blotto**—27 Sixth Ave—New York, il processo essendo imminente e dovendosi da un momento all'altro affrontare spese non lievi di patrocinio, di assistenza ed altre analoghe.

La dispersione dei fondi in diverse località, lontane molte volte dal centro d'azione, è causa d'incertezze e di ritardi le quali non possono che nuocere al nobile intento comune.

Delle somme versate a V. Blotto, 27 Sixth Ave, New York, sarà dato scarico regolarmente sulla Cronaca Sovversiva e sulla **Questione Sociale**.

L'uomo che suggeriva Ciancabilla

La compagna Ersilia ci scrive:

"Ogni giorno che passa mi convinco che gli uomini, a dati momenti, perdono quel po' di buon senso che dovrebbero avere costantemente. Figurati se può essere vero che il Della Barile sia stato l'ispiratore delle idee anti-organizzatrici del mio povero Ciancabilla! Per crederlo bisognerebbe essere degli idioti, come bisogna esserlo per pensarlo e scriverlo.

"Del resto la menzione di un semplice dettaglio basterà a precisare le cose.

"Dopo i fatti di Milano, nel 1898, ci recammo a Parigi ove trovammo altri profughi italiani, tra i quali il compagno S... col quale avevamo maggior dimestichezza per vecchia conoscenza personale e per antiche lotte in comune sostenute in pro' delle idee anarchiche.

"Dopo alcuni preliminari, Ciancabilla ed il compagno S... si trovarono d'accordo nel riconoscere la necessità di dar vita, all'estero, ad un giornale di propaganda anarchica, in lingua italiana. Finchè le discussioni si aggirarono sui mezzi di realizzare il bel sogno, e sulle idee fondamentali a cui il giornale si doveva ispirare, tutto andò bene, ma quando si trattò della tattica l'accordo si ruppe. S... era partigiano ardente dell'organizzazione di partito, di cui il mio povero Ciancabilla non voleva sentir a discorrere; ed il giornale non si fece più.

"A quell'epoca, Ciancabilla, non si sognava neanche che esistesse al mondo un qualunque Della Barile"

Confessiamo che la dimostrazione della buona Ersilia ci mortifica.

Ma sul serio pensa essa a dimostrare che il compianto Ciancabilla non ebbe mai l'ispirazione dell'egeria Della Barile; che non ne ebbe bisogno mai?

Ebbene, no!

Chi conosce il... suggeritore sa che egli è organizzatore od anti-organizzatore per dispetto, e nulla più.

Non vogliono la sua broda, la sua tutela gli organizzatori? Ebbene egli è individualista. Viceversa gli individualisti non lo vogliono per caporal di settimana? Ed egli torna organizzatore.

Ma non l'avete visto ieri far da straforzino a Bertelli per dispetto (1) ai compagni di Filadelfia e al più.... elementare senso di solidarietà e di decenza?

Farà altre capriole, pur di arrossare la nicchia e il galloncino; lasciatelo al trapezio che si alleni.

io.

(1) E non accenniamo, per carità, a certi suoi dispetti ben più perfidi, per non dire criminosi.

CRONACA LOCALE

Barre e Dintorni

FESTA DA BALLO. — Questa sera sabato 16 marzo al Pavilion Hall, si darà per iniziativa del Nucleo Veronese una grande festa da ballo a totale beneficio della propaganda razionalista.

Rallegrerà la festa l'orchestra Indipendente.

Il tenore C. Dusi canterà alcune romanze del suo repertorio. Accompagnerà la pianista Susi Bertoli.

Ricco Banco di Beneficenza.

Per la Comune

Lunedì 18 Marzo, alle ore 8 1/2 pom., al Manhattan Lyceum, 66-68 E. 4a str., fra la seconda e la terza Ave, per iniziativa dei Circoli socialisti italiani di New York, sarà commemorata la Comune di Parigi.

Tutti i lavoratori sono invitati ad intervenire a questa manifestazione in ricordanza del grande avvenimento della storia proletaria.

Parleranno diversi oratori.

50 **IL CANZONIERE DEI RIBELLI** 50
In vendita presso la: BIBLIOTECA DEL CIRCOLO DI STUDI SOCIALI.—P. O. Box I.—BARRE, VT.